

Das Alphabet

Beispiel	Laut	Name	Buchstabe
<u>Angela</u>	' (a,i,u)	alif	ا
<u>Bernhard</u>	b	baa'	ب
<u>Tamara</u>	t	taa'	ت
" <u>three</u> " (stimmloses th)	th	thaa'	ث
<u>Garage</u>	g (J)	giim	ج
<u>Hassan</u> (stark gehauchtes h)	H	Haa'	ح
<u>Besuch</u>	ch	chaa'	خ
<u>Daniel</u>	d	daal	د
" <u>Mother</u> " (stimmhaftes th)	dz (d)	dzaal	ذ
<u>Regula</u>	r	raa'	ر
" <u>zero</u> " (stimmhaftes s)	z	zaay	ز
" <u>sorry</u> " (stimmloses s wie ß)	s	siin	س
<u>Schmid</u>	sh	shiin	ش
<u>Saddam</u> (dumpfes s)	S	SaaD	ص
<u>Dharan</u> (dumpfes d)	D	DaaD	ض
<u>Tarzan</u> (dumpfes t)	T	Taa'	ط
<u>Zarif</u> (dumpfes z)	Z	Zaa'	ظ
<u>Ali/Qmar/Essam</u>	A/O/E	Aayn	ع
" <u>Renault</u> " (französisches r)	G	Gayn	غ
<u>Frank</u>	f	faa'	ف
<u>Qatar</u> (dumpfes k)	q	qaaf	ق
<u>Kurt</u>	k	kaaf	ك
<u>Lausanne</u>	l	laam	ل
<u>Marcel</u>	m	miim	م
<u>Nicolas</u>	n	nuun	ن
<u>Helen</u>	h	haa'	ه
" <u>with</u> "	w (u)	waaw	و
" <u>yes</u> "	y (i)	yaa'	ي

Freizeit

وقت الفراغ

Training

تمرين

Ich gehe heute trainieren.

رایح اتمرن النهارده.

Stimmt, heute ist Montag.

صح، النهارده الاثنين.

Wo ist meine Tasche?

شنطتي فين؟

Dort auf dem Stuhl.

هناك على الكرسي.

Wann kommst du zurück?

حترجع إمتي؟

In 2 Stunden.

بعد ساعتن.

Tennis

تنس

Thomas wartet auf mich.

توماس مستنيني.

Wo?

فين؟

Im Klub.

في النادي.

Spielt ihr heute Tennis?

حتلعبوا تنس النهارده؟

Ja, wir haben abgemacht.

أيوه، اتفقنا على كدا.

Sag ihm einen Gruss von mir!

سلم لي عليه.

Workshop

ورشة عمل

Heute ist ein Workshop.

النهارده في ورشة عمل.

Worüber?

عن إيه؟

Arabische Kalligraphie.

الخط العربي.

Wie lange dauert er?

المدة قد إيه؟

3 Stunden.

3 ساعات.

Ich warte auf dich.

حستناك.

Kino

سينما

Kommst du mit ins Kino?

تيجي معايا السينما؟

Welcher Film läuft?

في فيلم إيه؟

King Kong.

كنج كونج.

Ok, gehen wir mit dem Auto?

ماشي، حزروج بالعربية؟

Ja, aber du fährst.

ماشي، بس إنت اللي تسوق.

Ok, ich fahre gerne.

ماشي، أنا بحب أسوق.

Freizeit	وقت الفراغ
Velofahren	ركوب عجل
Das Wetter ist schön.	الجو جميل.
Ja, genau richtig zum Velofahren.	أيوه، مناسب لركوب العجل.
Machen wir eine Runde?	يلا نعمل جولة؟
Ok, aber erst in einer Stunde.	ماشي، لكن بعد ساعة.
Ich mache die Velos bereit.	حجهز العجلة.
Ok, ich helfe dir.	قمام، حساعدك.
Lesen	قراءة
Was liest du?	بنقرأ إيه؟
Das ist ein Roman.	دي رواية.
Von wem?	ملين؟
Von Nagib Mahfouz.	لنجيب محفوظ.
Wie lautet der Titel?	عنوانها إيه؟
"Die Kinder unseres Viertels".	ولاد حارتنا.
Training	تمرين
Ich gehe trainieren.	حرروح اتمرن.
Wann kommst du zurück?	حترجع إمتي؟
In 2 Stunden.	بعد ساعتين.
Viel Spass!	وقت كويس!
Soll ich etwas mitbringen?	أجيب حاجة معايا؟
Ja, frisches Brot.	أيوه، عيش طازه.
Wandern	تجول
Wo sind die Wanderschuhe?	فين جزمة التجول؟
Sie sind im Keller.	تحت في البدروم.
Hast du alles eingepackt?	جهزت كل حاجة؟
Ja, fehlt noch etwas?	أيوه. في حاجة تاني ناقصة؟
Nimm 2 Flaschen Wasser mit!	خذ معاك قرازتين ميه!
Ok, gehen wir.	ماشي، يلا بينا.

Freizeit	وقت الفراغ
schreiben	كتب - يكتب
Du schreibst schöne Poesie!	انت بتكتب شعر كويس!
Schreiben ist mein Hobby.	الكتابة هو اهتمامي.
Schreibst du nur Gedichte?	ما بتكتيش غير قصائد؟
Ja, das mache ich gerne.	أيوه، دا اللي بحب أعمله.
Dann lies mir ein Gedicht vor!	طب إقرأ لي فصيدة!
Ja gerne.	ماشي، بكل سرور.
Fussball	كرة قدم
Wo spielst du Fussball?	بتلعب كورة فين؟
In einem Klub.	في نادي.
Seit wann?	من إمتي؟
Seit 2 Jahren.	من سنتين.
Spielst du gut?	بتلعب كويس؟
Ja, nicht schlecht.	أيوه، مش وحش.
Gartenarbeit	شغل الجنينة
Du arbeitest viel im Garten.	بتشتغل كتير في الجنينة.
Das ist mein Hobby.	دي هو اهتمامي.
Machst du das schon lange?	بتعمل دا من مدة؟
Ja, schon einige Jahre.	أيوه، من كذا سنة.
Dein Garten ist gut gepflegt.	جنينتك متراعية كويس.
Ich pflege ihn jeden Tag.	بشتغل فيها كل يوم.
Briefmarken	طوابع بريد
Sammelst du Briefmarken?	بتجمع طوابع؟
Ja, du auch?	أيوه، انت كمان؟
Nein, das ist nicht mein Hobby.	لا، دي مش هو اهتمامي.
Was hast du denn für ein Hobby?	هوايتك إيه؟
Ich spiele gerne Geige.	أنا بلعب كمان.
Dann ist Musik dein Hobby.	تبقي الموسيقى هو اهتماك.

Freizeit	وقت الفراغ
Lass dir Zeit!	خذ وقتك!
Wo bist du?	انت فين؟
Ich suche einen Parkplatz.	بدور على مكان انتظار.
Ok, ich warte auf dich.	ماشي، أنا مستنيك.
In 10 Minuten bin ich bei dir.	حكون عندك خلال ١٠ دقائق.
Ok, lass dir Zeit!	ماشي، خد وقتك!
In Ordnung, ich komme gleich.	قمام، أنا جاي على طول.
sehen	شاف - يشوف
Sehe ich dich im Training?	حشوشك في التمرين؟
Ja. Wann beginnt es?	أيوه، التمرين بيبدأ إمتنى؟
Um 10 Uhr, oder?	الساعة ١٠، مش كدا؟
Genau.	بالضبط.
Wo bist du jetzt?	انت فين دلوقتي؟
Ich bin unterwegs.	أنا في السكة.
Schwimmen	عوم
Wo hast du Schwimmen gelernt?	اتعلمت العوم فين؟
In der Schule.	في المدرسة.
Ich schwimme leider nicht gut!	للأسف ما بعومش كويس.
Hier gibt es Schwimmkurse.	هنا في دورات عوم.
Wo kann ich mich anmelden?	فين أقدر أسجل نفسي؟
Frag den Bademeister!	اسأل المشرف على الحمام!
ausgezeichnet	ممتراز
Das duftet fein!	أيه الريحة الحلوة دي!
Schmeckt dir das Essen?	يعجبك الأكل؟
Es ist ausgezeichnet.	ممتراز.
Möchtest du noch mehr?	تحب كمان؟
Nein danke, ich bin satt.	لا، شكرا، شععت.
Das Dessert kommt später.	الحلو بيجي بعدين.